



# Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011

2011 mccc 4

## RHAN 9

### CYDLAFURIO A CHYFUNO

## PENNOD 2

### CYFUNO

#### 162 Pŵer i wneud gorchymyn cyfuno

- (1) Caiff Gweinidogion Cymru, os ydynt wedi eu bodloni ei bod yn angenrheidiol er mwyn sicrhau llywodraeth leol effeithiol, wneud gorchymyn (“gorchymyn cyfuno”) i gyfansoddi ardal llywodraeth leol newydd drwy gyfuno dwy neu dair ardal llywodraeth leol.
- (2) Cyn gwneud gorchymyn cyfuno, rhaid i Weinidogion Cymru gael eu bodloni na fyddai'n debyg y caï llywodraeth leol effeithiol ei sicrhau mewn ardal llywodraeth leol sydd i'w chyfuno gan y gorchymyn—
  - (a) drwy i unrhyw rai o'r awdurdodau lleol o dan sylw arfer eu pwerau o dan adran 9 (Pwerau cydlafurio etc) o Fesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2009, neu
  - (b) drwy i Weinidogion Cymru arfer eu pwerau o dan—
    - (i) adran 28 (Gweinidogion Cymru: cymorth i awdurdodau gwella Cymreig),
    - (ii) adran 29 (Gweinidogion Cymru: pwerau cyfarwyddo etc),
    - (iii) adran 30 (Pwerau cyfarwyddo: trefniadau cydlafurio), neu
    - (iv) adran 31 (Pŵer Gweinidogion Cymru i addasu deddfiadau a rhoi pwerau newydd)

o'r Mesur hwnnw.
- (3) Rhaid i orchymyn cyfuno ddarparu ar gyfer y canlynol—
  - (a) a fydd yr ardal llywodraeth leol newydd yn sir ynteu'n fwrdeistref sirol,

---

*Statws* This is the original version (as it was originally enacted).

---

- (b) enw Cymraeg ac enw Saesneg yr ardal llywodraeth leol newydd,
  - (c) sefydlu awdurdod lleol ar gyfer yr ardal llywodraeth leol newydd,
  - (d) a fydd yr awdurdod lleol newydd yn gyngor sir ynteu'n gyngor bwrdeistref sirol,
  - (e) enw Cymraeg ac enw Saesneg yr awdurdod lleol newydd,
  - (f) diddymu'r ardaloedd llywodraeth leol presennol,
  - (g) ffin yr ardal llywodraeth leol newydd, ac
  - (h) dirwyn i ben a diddymu'r awdurdodau lleol ar gyfer yr ardaloedd llywodraeth leol presennol.
- (4) Os sir fydd yr ardal llywodraeth leol newydd, rhaid i'r gorchymyn cyfuno ddarparu i'r awdurdod lleol newydd gael enw'r sir gan ychwanegu—
- (a) yn achos ei enw Saesneg, y geiriau “County Council” neu'r gair “Council” (megis yn “Pembrokeshire County Council” neu “Pembrokeshire Council”); a
  - (b) yn achos ei enw Cymraeg, y gair “Cyngor” (megis yn “Cyngor Sir Penfro”).
- (5) Os bwrdeistref sirol fydd yr ardal llywodraeth leol newydd, rhaid i'r gorchymyn cyfuno ddarparu i'r awdurdod lleol newydd gael enw'r fwrdeistref sirol gan ychwanegu—
- (a) yn achos ei enw Saesneg, y geiriau “County Borough Council” neu'r gair “Council” (megis yn “Caerphilly County Borough Council” neu “Caerphilly Council”); a
  - (b) yn achos ei enw Cymraeg, y geiriau “Cyngor Bwrdeistref Sirol” neu'r gair “Cyngor” (megis yn “Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili” neu “Cyngor Caerffili”).